



выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

25. März 2019

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Для продолжения обучения в пятых классах дрезденских школ в 2019/20 учебном году зарегистрировано 4.210 школьников. Из них 1.818 человек будут посещать среднюю школу, 2.392 - гимназию. Наибольшее число учащихся примут гимназия Bürgerwiese (185 человек), Marie-Curie-Gymnasium (176) и средняя школа № 32 (191). Лишь четверо желающих зарегистрировано в гимназии Seidnitz, а в новой школе № 150, которая должна открыться на Freiberger Straße, желающих учиться пока нет.

Этим летом с космодрома Байконур в Казахстане будет запущен уже третий искусственный спутник Земли, разработанный специалистами TU Dresden, - сообщил руководитель работ Мартин Таймар (Martin Tajmar). Первый спутник был запущен в 2013 году с Байконура, второй - в 2017 с мыса Канаверал (США). Новый аппарат будет передавать сведения о состоянии атмосферы, а также собирать данные о влиянии космического излучения на наноматериалы.

Пункт независимой консультационной службы для пациентов (Unabhängige Patientenberatung Deutschland, UPD), действующий в нашем городе уже три года, переехал в Seidnitz Center на Enderstraße 59. Его сотрудники дают бесплатные консультации по вопросам здравоохранения и правовым вопросам в этой области. При необходимости привлекаются врач-специалист или переводчик, в том числе и русского языка. Желающие получить консультацию могут записаться на приём по бесплатному телефону 0800-0117725. Консультацию по-русски можно получить по телефону 0800-0117724 с понедельника по субботу с 8.00 до 18.00 (также бесплатно).

Число безработных в Дрездене составило в феврале 17.743 человека, увеличившись по сравнению с январём на 66 человек. Уровень безработицы в городе - 6,0 % (год назад соответственно 18.838 человек, безработица 6,5 %). При этом в связи с увеличением спроса на рынке труда уменьшилось число безработных старше 50 лет и длительно не работающих горожан. Ежедневно на работу в Дрезден приезжает около 100.000 человек из разных концов федеральной земли (большинство из Саксонской Швейцарии, Майсена и Баутцена), а выезжает с той же целью 56.000 горожан, в основном по тем же направлениям.

По оценкам посетителей дрезденский Großer Garten вышел на 3-е место среди парков в городах Германии с населением свыше 150.000 жителей. При максимальной оценке 5 баллов Großer Garten получил 4,7 балла вслед за потсдамским парком Sanssouci и Volkspark в Wuhlheide.

**Осталось 8 свободных мест. Поторопитесь!**

**ВЕНЕЦИЯ**

**13-15 апреля**

Стоимость экскурсионной поездки 290 евро.

Справки: **0176-22 32 7621 · 0176-564 28 529**

**RUSMARKT**

Дорогие наши покупатели!  
На этой неделе мы предлагаем:

стейки пангасиуса, 800 г \_\_\_\_\_ 4,50 € **3,50 €**

сервелат коньячный  
фирмы "Советский стандарт",  
350 г \_\_\_\_\_ 2,89 € **2,50 €**

гречка "Житница", 800 г \_\_\_\_\_ 1,99 € **1,50 €**

кисель  
в ассортименте, 225 г \_\_\_\_\_ 0,99 € **0,75 €**

масло подсолнечное  
"Кубанское семечко", 1 л \_\_\_\_\_ 2,99 € **2,20 €**

Мы ждем вас!

**Vash Rusmarkt**



[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

Pfotenhauerstr. 45 · 01307 Dresden  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

• ИКРА (лосось, ф. Lemberg)..... от **4,70 €**

**СКОРО ПАСХА!**

Украшения, наклейки и коробочки  
для пасхальных яиц,  
формы для выпечки куличей. Куличи. Кагор.



Mo.-Sa. 10.00-21.00

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

Rothenburger Str. 1  
01099 Dresden

Tel. 0351-32671343

**RUSSLAND SERVICE CENTER**



[www.russland-service.eu](http://www.russland-service.eu)

- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden  
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85  
E-mail: [post@russland-service.eu](mailto:post@russland-service.eu)

пн.-пт. 9.00 - 18.00



Актуальный номер

"Meine Zeitung"

с программой

телевидения

а также архив газеты

можно посмотреть

на сайте

[www.club-spb.de](http://www.club-spb.de).

ПОНЕДЕЛЬНИК, 25.03.

ВТОРНИК, 26.03.

<b>1</b>	<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	08.00 О самом главном 09.00, 12.00, 18.00 Вести 09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время 09.45 Судьба человека 10.50, 16.50 60 Минут 12.45 Кто против? 15.25 02.10 А.Малахов. Прямой эфир 19.00 Т/с Годунов. Продолжение 20.50 Вечер с С. Соловьевым 23.15 Вести-Санкт-Петербург 23.30 Тем временем. Смыслы 00.10 Новости культуры 16.50 На самом деле 17.50 Пусть говорят 19.00 Время 19.30, 02.00, 03.05 Т/с А у нас во дворе	12.20 Тайны нашего кино. Кавказская пленница 12.40, 20.15, 04.10 Т/с Клад могилы Чингисхана 13.50 Город новостей 14.00 Мой герой. А. Шарапова 14.40 Знак качества 15.20 Д/ф В. Тихонов. До последнего мгновения 16.05 Естественный отбор 18.50, 00.50 Право голоса 21.40, 03.45 Осторожно, мошенники! Смертельные сети 22.05 Д/ф Апокалипсис завтра	12.00, 12.55 Т/с Мажор 14.00 Нам надо поговорить 15.20, 16.20, 18.15 Сквозной эфир. Live 17.00 На троих Live 19.30 Newstalk Live 21.00, 22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк 23.10, 02.00 Сквозной эфир 23.40 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Вы держитесь	18.10, 02.10 Я Вас любил...
		<b>ТВСИ</b>	<b>RTVI</b>	<b>НАШЕ КИНО ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	
				04.00 Старшина 05.40 Колье Шарлотты 1 с. 07.10 Колье Шарлотты 2 с. 08.30 Колье Шарлотты 3 с. 10.00 Когда деревья были большими 12.00, 20.00 У матросов нет вопросов 13.40, 21.40 Остров погибших кораблей 1 с. 15.05, 23.05 Остров погибших кораблей 2 с. 16.30, 00.30 Кузнецик	
				12.00, 14.30 Место встречи 15.20 ДНК 17.55 Основано на реальных событиях 18.40 Т/с Реализация 20.50, 23.00 Т/с Учитель в законе. Схватка 21.50 Изменить нельзя... 23.55 Т/с Висяки 03.25 А.Журбин. Мелодии на память	
<b>РТР</b> <b>ПЛАНЕТА</b>	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00 Настроение 06.55 Доктор И... 07.25 X/ф Муж с доставкой на дом 09.00, 16.50, 02.15 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка 10.30, 13.30, 18.25, 21.05, 22.50 События 10.50, 23.20 Т/с Двое из ларца-2	06.05 Час Speak 06.35 N+2 07.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 00.00 Новости 07.30, 00.30 Особое мнение 09.00, 20.00, 21.15, 22.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк		
		04.00 Утро России			

**КОНЦЕРТ (Берлин / Urania):  
НАТАША КОРОЛЁВА. «Ягодка».  
4 мая 2019, 19:30**

Стоимость билетов от 25,00 €

## Заказ и справки:

0176-22327621

СРЕДА, 27.03.

## ЧЕТВЕРГ, 28.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	08.00		13.30, 18.25, 21.05, 22.50		07.30, 00.30 Особое мнение		18.10, 02.10 Школьный вальс	
		09.00,	09.25,	События	09.00,	20.00, 21.15, 22.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк	12.00,	12.55 Т/с Мажор	04.00,
04.00	Доброе утро	07.00,	10.00, 13.00, 03.00 Новости	12.00, 18.00 Вести	10.50,	23.20 Т/с Застава	14.30,	03.50 N+2	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
07.30	Сегодня 28 марта. День начинается	09.45	Судьба человека	12.25, 15.00, 18.45 Вести.	12.15	Тайны нашего кино. Вокзал для двоих	15.20,	16.20, 17.20, 18.15 Сквозной эфир. Live	Самое лучшее
08.00	Модный приговор	10.50	16.50 60 Минут	12.45	Кто против?	13.50	Город новостей	21.00, 22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк	Мальцева
08.55	Жить здорово!	15.25	02.10 А.Малахов. Прямой эфир	15.25, 19.00	Т/с Годунов. Продолжение	14.00	Мой герой. К. Гребенщиков	23.10, 02.00, 04.20 Сквозной эфир	Т/с Мухтар. Новый след
10.15	15.00, 16.25 Время покажет	20.50	Вечер с С. Соловьевым	20.50	Часы	14.40	Просощание. М. Магомаев	23.40	16.25 Обзор. Чрезвычайное
13.15	Давай поженимся!	23.15	Вести-Санкт-Петербург	23.15	Абсолютный слух	15.20	Д/ф Скобцева - Бондарчук.	05.00	Происшествие
14.00	00.50 Мужское / Женское	23.30	Новости культуры	23.30	Новости культуры	16.05	Одна судьба	12.00,	14.30 Место встречи
16.00	Вечерние новости	00.10	На самом деле	00.10	Новости культуры	18.50	Естественный отбор	15.20	ДНК
17.50	На самом деле	00.30	Пусть говорят	00.30	Новости культуры	21.40	00.50 Право голоса	17.55	Основано на реальных событиях
19.00	Время					22.05	03.45 10 самых... Браки королев красоты	04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
19.30,	02.00, 03.05 Т/с А у нас во дворе						Д/ф Трудные дети звёздных родителей	07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
21.30	Большая игра	05.00	Настроение					22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
22.30	Вечерний Ургант	06.50	Доктор И...					04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
23.05	Т/с Убойная сила	07.20	Тайны нашего кино. Собачье сердце						Самое лучшее
		07.50	Он и она					06.10	Мальцева
		09.00	16.50, 02.15 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка					07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи
								15.20	ДНК
								17.55	Основано на реальных событиях
								04.00,	04.30, 05.00, 05.30, 06.00,
								07.00,	08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
								22.50 Сегодн	22.50 Сегодн
								04.05,	04.35, 05.05, 05.35 Утро.
									Самое лучшее
								06.10	Мальцева
								07.00	Т/с Мухтар. Новый след
								08.20	Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
								11.25,	16.25 Обзор. Чрезвычайное
									Происшествие
								12.00,	14.30 Место встречи

## СУББОТА, 30.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА		07.25	Православная энциклопедия Тайны нашего кино. Вокзал для двоих	09.00	М/ф N+2	НТВ-МИР
				04.00	Утро России. Суббота	08.20	Д/ф Скобцева - Бондарчук.	10.00	13.00 Час Speak	
04.00	08.00, 10.00 Новости	04.00	Утро России. Суббота	07.40	Местное время. Суббота	09.00	Х/ф Прошлым летом в Чу- лимске	10.30	14.00, 22.30, 01.00, 03.15 Сквозной эфир	04.10
04.10	Гении и злодеи	07.40	Местное время. Суббота	08.20	Сто к одному	10.45	Улыбайтесь, господа!	11.00	14.00, 22.30, 01.00, 03.15 Сквозной эфир	06.00
04.35	Т/с Штрафник	09.00	Вести	11.55	Х/ф Пятеро на одного	11.55	13.45, 01.30 Х/ф Шаг в бездну	12.00	01.15 Вы держитесь	06.25
06.20	Играй, гармонь любимая!	09.20	Вести. Местное время	10.20	Пешком... Москва заречная	12.00	10 самых... Браки королев	15.00	15.55, 16.50, 17.50 Т/с Учителя	07.00
07.00	Умницы и умники	10.45	Пятеро на одного	10.20	Х/ф Дело было в Пенькове	15.20	красоты	19.00	Израиль за неделю	07.25
07.40	Слово пастыря	11.55	Х/ф Одиночество	12.35	Х/ф Одиночество	15.45	Улыбайтесь, господа!-2	20.00	Русские норм!	08.25
08.10	Т. Буланова. Не плачи!	12.35	Привет, Андрей!	15.50	Привет, Андрей!	16.40	Х/ф Письмо надежды	20.00	М/ф	09.05
09.10	Теория заговора	15.50	Вести в субботу	18.00	Вести в субботу	20.00	Постскриптум	20.00	Н+2	10.00
10.15	Идеальный ремонт	18.00	Х/ф Матя за сына	18.45	Х/ф Матя за сына	21.00	Право знать!	20.00	Смотр	11.00
11.05	Живая жизнь	22.10	Романтика романса	22.30	Х/ф Единственная...	22.30	Право голоса	20.00	Их нравы	12.05
12.25	Х/ф Кухня. Последняя битва	23.05	Х/ф Единственная...	00.40	Х/ф Отогрей мое сердце	01.05	Президент-шоу. Спецрепортаж	20.00	Готовим с А. Зиминым	13.05
14.30	Концерт к Дню войск национальной гвардии РФ	01.15	Выход в люди	01.15	АБВГдейка			20.00	Смотр	14.20
16.00	Экспозив							20.00	Поехали, поедим!	15.00
17.35	19.20 Сегодня вечером							20.00	Еда живая и мёртвая	17.00
19.00	Время							20.00	Квартирный вопрос	18.45
20.50	Легенды Петро FM							20.00	Крутяя история	19.00
22.45	Х/ф 8 новых свиданий							20.00	Своя игра	19.45
00.10	Х/ф Романс о влюбленных							20.00	Однажды...	20.20
03.25	Х/ф Человек из будущего							20.00	Секрет на миллион	21.25
								20.00	Центральное телевидение	22.20
								20.00	Звезды сошлись!	23.30
								20.00	Ты не поверишь!	00.00
								20.00	Международная пилорама	
								20.00	Квартирник НТВ У Маргулиса	
								20.00	Фоменко. Фейк	
								20.00	Т/с Висяки	

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 31.03.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА		08.00	Д/ф А. Иванов. Горькая жизнь пересмешника	09.00	Ной эфир	НТВ-МИР
				03.30	13.35 Далекие близкие	08.45	Тайны нашего кино.	07.00	Израиль за неделю	
05.00	09.00, 11.00 Новости	04.25	Х/ф Моя мама против	07.35	Сам себе режиссер	09.15	Х/ф Тёмная сторона света	07.00	Израиль за неделю	04.30
05.10	Т/с Штрафник	07.35	Смелопанорама	08.15	Местное время. Воскресенье	10.50	Спасите, я не умею готовить!	07.00	Израиль за неделю	05.20
06.55	Часовой	08.40	Местное время. Воскресенье	11.30	Сто к одному	11.45	Д/ф Актёрские судьбы.	07.00	Израиль за неделю	07.00
07.25	Здоровье	10.20	Сто к одному	12.10	Утренняя почта	12.10	А. Локтев и С. Савелова	07.00	Израиль за неделю	07.20
08.25	Непутевые заметки	10.20	Сто к одному	12.55	Когда все дома	12.55	Смех с доставкой на дом	07.00	Израиль за неделю	08.25
09.20	Жизнь других	10.40	Сто к одному	14.30	Смеяться разрешается	14.30	Московская неделя	07.00	Израиль за неделю	09.20
10.15	Теория заговора	10.40	Сто к одному	16.30	Больше, чем любовь	16.30	Свадьба и развод. А.Абдулов	07.00	Израиль за неделю	10.20
11.25	Главная роль	10.40	Сто к одному	17.15	Х/ф Блестящий жизни лепесток	17.15	и И.Алфёрова	07.00	Израиль за неделю	11.05
13.05	Русский кёрлинг	10.40	Сто к одному	17.55	90-е. Горько!	17.55	90-е. Горько!	07.00	Израиль за неделю	12.00
14.15	Три аккорда	10.40	Сто к одному	18.40	Москва. Кремль. Путин	18.40	Прошение. М. Лиепа	07.00	Израиль за неделю	13.05
15.55	Т/с Ледниковый период. Дети	10.40	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Х/ф Женская версия. Дедушка внуки	07.00	Израиль за неделю	14.05
18.25	Лучше всех!	10.40	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	15.25
20.00	Толстой. Воскресенье	19.00	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	16.00
21.30	КВН. Высшая лига	21.00	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	16.55
23.35	Х/ф Москва никогда не спит	21.40	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	17.58
01.20	Х/ф Долой коммерцию на любовном фронте, или Услуги по взаимности	00.30	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	19.15
02.35	Х/ф Девушка с гитарой	06.00	Сто к одному	20.00	Вокруг света	20.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	21.45
		06.00	Т/с Генеральская внучка	06.00	Т/с Генеральская внучка	06.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	00.30
		07.30	Фактор жизни	12.00	22.30, 01.00, 03.15 Сквозь	12.00	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	01.30
				01.30	Сквозь	01.30	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	03.20
				01.30	Сквозь	01.30	Д/ф Роковые знаки звёзды	07.00	Израиль за неделю	

Impressum  
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: 0351 - 208 56 53 0  
0176 - 22 32 76 21  
e-mail: club-spb@web.de  
Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e. V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.  
Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

**Kolibri**  
Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.  
31 марта, 17.00  
ВЕЧЕР РОМАНСА  
Исполнители: А. Шакирова, Р. Ракzin,  
Ф. Сапега, В. Сапега, И. Вроцлавская.  
Вход: 4/6 €.  
Справки, билеты:  
0351-2068441 • www.kolibri-dresden.de  
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

ПОХОРОННОЕ БЮРО  
**DENK**  
TrauerHilfe  
Friedrichstraße 28, 01067 Dresden  
0351 - 49 28 111  
В ТРУДНУЮ МИНУТУ  
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ  
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ  
www.denk-dresden.de